

# E15 - The Self, Worn Down

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:05] Beholder**

With the help of the Observer, Renril's defense preparations reached the final steps.

**[00:14] (Flashback) Bon**

Will you board this ship,  
and play your part in its farce?

**[00:17] (Flashback) Bon**

Now's the time to choose.

**[00:22] Beholder**

The warriors choose their own fate by their own volition.

**[00:29] Beholder**

And now, the time has come.

**SIGN** The Self, Worn Down

**[02:15] Messar**

What the hell was that attack?

**[02:18] Messar**

How did they fling it over here?

**[02:20] Bon**

Is everyone all right?

**[02:21] Commander 2**

Western Battlement One has taken a hit!

**[02:24] Bon**

How damaged is it?

**[02:25] Bon**

Any deaths?

**[02:26] Fushi**

They're fine. They're all there.

**[02:35] Fushi**

Huh?

**[02:36] Bon**

What's wrong, Fushi?

**[02:38] Fushi**

Oh, just...

**[02:40] Fushi**

It felt like someone just came in.

**[02:49] Bon**

Came in?

**[02:53] Bon**

Someone must have given birth or something.

**[02:55] Fushi**

No, it didn't feel like that.

**[03:14] Hairo**

So that's what they used.

**[03:16] Bon**

All retreat!

**[03:28] Kamu**

Where did they get such huge trebuchets?

**[03:32] Citizen Soldier A**

Let's use ours!

**[03:33] Hairo**

It's no use.

**[03:34] Hairo**

Ours won't reach that far.

**[03:36] Citizen Soldier A**

Then what do we do?

**[03:38] Citizen Soldier A**

Are you telling us to just sit here and take it?

**[03:40] Fushi**

I won't let that happen.

**[03:54] Fushi**

I won't let them get into my sensory field.

**[03:57] A**

Hell yeah!

**[03:59] B**

Get 'em!

**[04:00] Messar**

I never knew he'd set root outside of Renril.

**[04:04] Kai**

Just far how?

**[04:06] Commander 2**

Don't let the Nokkers in through this waterway!

**[04:09] Commander 2**

Got it?

**[04:10] Commander 2**

Assume they're hiding behind every tree and every branch!

**[04:13] Citizen Soldier B**

Look over there!

**[04:22] Renril Soldier**

There's nothing for us to even do, huh?

**[04:36] Kahaku**

Fushi! Are you okay?

**[04:40] Kahaku**

It must be difficult.

**[04:41] Kahaku**

Is there anything I can do?

**[04:43] Fushi**

I want to focus. Stay away.

**[04:54] Hokey**

What're you doing there, miss?

**[04:58] Hokey**

Are you by yourself? What about your parents?

**[05:00] Hokey**

Are you lost?

**[05:02] Renril Soldier C**

You! It's dangerous here!

**[05:04] Renril Soldier C**

Go back home!

**[05:06] Hokey**

I'm sorry. I'll be on my way right now.

**[05:11] Hokey**

Now, come with me.

**[05:13] Hokey**

I'll take you to my house.

**[05:15] Hokey**

What's this? Are you crying?

**[05:21] Hokey**

It'll be all right.

**[05:23] Hokey**

My wife's cooking will cheer you right up.

**[05:46] Bon**

Six hours since the battle began,

**[05:48] Bon**

Fushi is holding off the Nokkers

15 kilometers from Renril.

**[05:54] Bon**

But it's wearing him out quickly.

**[05:59] Bon**

This smells.

**[06:01] Fen**

I'm sorry, I farted.

**[06:03] Bon**

You're kidding.

**[06:05] Fen**

Yes. I'm sorry.

**[06:07] Fen**

Actually, it was Nixon's doing.

**[06:12] Bon**

By the way, about her...

**[06:16] Bon**

Couldn't find her, huh?

**[06:18] Citizen Soldier C**

Hey, are you all right?

**[06:20] Citizen Soldier C**

What's wrong?

**[06:21] Bon**

What happened?

**[06:23] Citizen Soldier C**

I don't know.

**[06:24] Citizen Soldier C**

He was drinking water, and...

**[06:26] Sera**

Don't drink it!

**[06:27] Sera**

It's poisoned!

**[06:29] Bon**

Restrict water consumption immediately!

**[06:34] Citizen Soldier D**

Don't use the water from the waterways!

**[06:36] Renril Soldier D**

That water is unsafe! Its use is prohibited!

**[06:39] Bon**

It put poison in its own body  
and lured us into attacking it?

**[06:44] Sera**

Yes.

**[06:45] Bon**

Have we secured water supplies?

**[06:46] Kai**

We still have some well water.

**[06:48] Messar**

This situation can't go on forever.

**[06:51] Messar**

That river is Renril's lifeline.

**[06:53] Hairo**

We don't know how long the battle  
against the Nokkers will last.

**[06:58] Hairo**

Deleena Watergate...

**[07:00] Hairo**

Let's have Fushi eliminate the  
Nokkers to the west first.

**[07:03] Kahaku**

Unacceptable.

**[07:04] Kahaku**

We can't allow Fushi to take on any more.

**[07:06] Hairo**

We can deal with the enemies coming  
from in front and from the east.

**[07:09] Messar**

We could. It'd be better  
than sitting around bored.

**[07:13] Kahaku**

I don't believe that'll be enough  
to alleviate Fushi's burden.

**[07:21] Fushi**

Fifty-nine.

**[07:24] Fushi**

I've let 59 people die because  
I wasn't paying attention.

**[07:28] Fushi**

As soon as the suffering starts,

**[07:30] Fushi**

before there's even time to hold a thought,  
I feel the coldness of the ground.

**[07:35] Fushi**

The next thing I know...

**[07:36] Bon**

Don't blame yourself.

**[07:40] Fushi**

That's 60 now.

**[07:43] Kai**

We need to join the fight.

**[07:46] Kai**

Fushi-san, please acquire this.

**[07:50] Fushi**

All right.

**[07:54] Fushi**

What is this?!

**[07:55] Fushi**

Abrasives mixed in water.

**[07:57] Kahaku**

Abrasives?!

**[07:58] Kahaku**

How could you make him drink that?!

**[08:00] Kai**

I'd like you to keep producing this  
water in the sealed reservoir.

**[08:04] Kai**

Can you do it?

**[08:08] Fushi**

Yeah.

**[08:10] Kai**

Connect this to it.

**[08:12] Fushi**

What's this?

**[08:13] Fushi**

It's a new weapon that shoots water instead of bullets.

**[08:32] Messar**

Huh?

**[08:33] Messar**

You call this a weapon?

**[08:35] Messar**

Can you even use this thing?

**[08:40] Bon**

This is what you've been working on?!

**[08:46] Kai**

Let's use it if things become desperate.

**[08:49] Kai**

And this, too.

**[08:51] Kai**

Your armor.

**[08:54] Fushi**

Mine?

**[08:56] Kai**

I've prepared it just in case.

**[08:59] Fushi**

Thanks, Kai.

**[09:01] Kai**

I hope you don't have to wear it.

**[09:05] Fushi**

I just need to work on the Nokkers to the west, right?

**[09:08] Bon**

You were listening, huh?

**[09:11] Bon**

Focus your attention over there.

**[09:14] Bon**

We'll take care of the front and the east.

**[09:17] Fushi**

Are we drawing the enemy toward Renril?

**[09:19] Bon**

That's the idea.

**[09:21] Hairo**

Renril's trebuchets will be able to reach them at 400 meters.

**[09:26] Fushi**

Got it.

**[09:31] Fushi**

*Now we won't be on the defensive the whole time.*

**[09:34] Fushi**

*We can attack, too.*

**[09:37] Voice**

All men, to your positions!

**[10:00] Commander 5**

Fire!

**[10:07] Fushi**

They're coming in from over there.

**[10:10] Fushi**

There's at least a few kilometers.

**[10:12] Kamu**

We just have to kill all the poison Nokkers here and we win, right?

**[10:16] Fushi**

We can't just defeat them.

**[10:18] Fushi**

We have to rebuild.

**[10:20] Fushi**

The mountain, the rivers... everything.

**[10:23] Sera**

Um... What should we be doing?

**[10:28] Fushi**

Protect this so that I can stay here.

**[10:33] Hokey**

It seems she's been separated from someone.

**[10:36] Hokey**

She just keeps asking,  
"Where's Fu-chan? Where's Fu-chan?"

**[10:41] Bloom**

Fu-chan?

**[10:42] Hokey**

Yeah. Someone named Fushi.

**[10:44] Bloom**

Fushi? The legendary immortal?

**[10:47] Bloom**

It couldn't be, right?

**[10:48] Hokey**

In any case, let's feed her something.

**[10:51] Hokey**

We can talk after that.

**[10:52] Bloom**

The problem is, I can't use the water.

**[10:55] Bloom**

I can only give her bread and fruits.

**[10:58] Bloom**

Oh, I can give her cider.

**[10:59] Hokey**

Great.

**[11:01] Hokey**

Come.

**[11:01] Hokey**

Why don't we eat?

**[11:42] Yuiss**

Um...

**[11:44] Kamu**

What's up?

**[11:45] Yuiss**

Should we really just be standing here?

**[11:48] Yuiss**

We've been here for hours.

**[11:51] Kamu**

Of course!

**[11:52] Kamu**

The fact that nothing's gone wrong is proof  
that we're doing a good job protecting the rope.

**[11:55] Fushi**

It took two weeks before to  
set two kilometers of root.

**[11:59] Fushi**

I think I can be a bit faster this time.

**[12:02] Yuiss**

Set root?

**[12:04] Sera**

Look!

**[12:07] Yuiss**

That's where part of you is fighting, isn't it?

**[12:15] Ben**

Rain...

**[12:16] Sebas**

What to do tonight?

**[12:18] Sebas**

Wanna spend it in the river like the fish?

**[12:24] Fushi**

Will that work over there?

**[12:26] Sebas**

Man, what an easy job.

**[12:29] Sebas**

I heard it was going to be an all-out war.

**[12:32] Sebas**

It was nothing like that.

**[12:34] Sera**

What are you talking about?

**[12:35] Sera**

People have already died.

**[12:36] Sera**

There've already been victims.

**[12:38] Sebas**

Scary.

**[12:39] Kamu**

Fushi-san, please take a break!

**[12:42] Kamu**

You're gonna freeze out there!

**[12:47] Kamu**

Teleportation.

**[12:52] Yuiss**

You're bleeding!

**[12:53] Kamu**

He's concentrating on  
every corner of Renril.

**[12:58] Kamu**

Let's not get in the way.

**[13:00] Kamu**

Yeah, let's not.

**[13:28] Commander 5**

The next wave's coming! Hurry!

**[13:35] Hairo**

Fushi?

**[13:36] Commander 6**

Fire!

**[13:50] Bon**

Fushi!

**[13:51] Fushi (Sandel)**

The Nokkers climbed on top!

**[13:53] Kahaku**

I told you!

**[13:54] Kahaku**

We're overburdening Fushi!

**[13:56] Bon**

What about the west side?

**[13:57] Bon**

Is the river okay?

**[13:59] Fushi (Sandel)**

You don't need to tell me! I'm on it!

**[14:03] Fushi (Sandel)**

More importantly, Renril's weapons  
are letting the cores escape.

**[14:07] Fushi (Sandel)**

I can hit their weak spot, but you...

**[14:10] Messar**

Wanna burn them, then?

**[14:12] Bon**

It's almost night. We should do it.

**[14:14] Bon**

Prepare immediately!

**[14:26] Bon**

Good!

**[14:32] Bon**

Fushi!

**[14:36] Bon**

Are you all right? Hang in there!

**[14:39] Bon**

Fushi! Fushi!

**[14:41] Messar**

Relax. He probably just moved himself somewhere else.

**[14:44] Bon**

No, his chest is moving.

**[14:47] Kahaku**

He's out cold.

**[14:50] Kahaku**

Perhaps it's because we forced him to hone his senses too much.

**[14:53] Messar**

I thought he could recover his strength by transforming again.

**[14:57] Kahaku**

This might be a different kind of exhaustion.

**[15:00] Kahaku**

The wall isn't repaired, either.

**[15:02] Messar**

We've been depending on Fushi

**[15:04] Messar**

to resupply ammunition and repair weapons so that we could do it quickly.

**[15:09] Messar**

We have to do something.

**[15:15] Bon**

Wake up, Fushi!

**[15:17] Bon**

Wake up, Fushi!

**[15:18] Bon**

Wake up, damn it!

**[15:19] Bon**

Fushi!

**[15:24] Bon**

Let's make a roof.

**[15:26] Bon**

We have to protect Fushi's body.

**[15:28] Kahaku**

We must protect him at all costs.

**[15:30] Kahaku**

We won't have his protection otherwise.

**[15:34] Bon**

Kai!

**[15:51] Hairo**

We might die before we  
even have time to realize

**[15:55] Hairo**

that the Nokkers are already close.

**[15:57] Bon**

How many Nokkers are there?

**[15:59] Bon**

How many dead?

**[16:00] Messar**

How are we supposed to  
know without Fushi here?

**[16:03] Messar**

Calm down, Bon.

**[16:06] Bon**

Eko...

**[16:17] Messar**

What does it matter how many  
people died right now?

**[16:20] Messar**

Our only job is to kill the  
enemy that's in front of us.

**[16:24] Bon**

You're right.

**[16:58] Fushi (Sandel)**

Eko?!

**[17:24] Fushi**

There are less...

**[17:26] Fushi**

There are less people.

**[17:39] Fushi (Sandel)**

Kahaku!

**[17:45] Kahaku**

Fushi! You've awakened!

**[17:47] Fushi (Sandel)**

What... What has happened?!

**[17:50] Kahaku**

Nothing.

**[17:51] Fushi (Sandel)**

How could you say that?!

**[17:53] Kahaku**

No, nothing's changed  
since the battle began.

**[17:57] Kahaku**

You lost consciousness, and we fought.

**[18:01] Kahaku**

That's all.

**[18:03] Kahaku**

Bon-san has gone to the princess  
to report on the situation.

**[18:08] Fushi (Sandel)**

What about everyone else?

**[18:32] Kahaku**

The three of them have died.

**[18:39] Fushi**

Died?

**[18:41] Kahaku**

They were mere humans, after all.

**[18:44] Kahaku**

Fortunately, the Nokkers  
haven't gotten past the wall.

**[18:47] Kahaku**

I've stopped all of them.

**[18:50] Kahaku**

Rest assured, Fushi, you have me.

**[18:54] Fushi**

Kai...

**[18:55] Fushi**

Hairo...

**[18:57] Fushi**

Messar...

**[19:00] Kahaku**

Fushi!

**[19:01] Kahaku**

Are you all right?

**[19:03] Bon**

You should constrain your  
senses for a while.

**[19:06] Bon**

Kahaku, I'd like you to join  
Kamu in supporting the wall.

**[19:12] Kahaku**

Huh? But...

**[19:15] Bon**

Everyone, you know that the Nokkers can take over our bodies, right?

**[19:20] Kamu**

Yes, of course.

**[19:21] Bon**

He's one of them.

**[19:24] Ben**

You were one of the bounties along with Fushi-san, weren't you?

**[19:29] Sera**

I'm impressed you can hold on to consciousness with a Nokker in your body.

**[19:33] Bon**

Kahaku will surely be a valuable asset in the battle.

**[19:36] Bon**

But remember to be careful around people who've been corrupted by the Nokkers.

**[19:41] Sebas**

Sure, we just need to beat the shit out of them.

**[19:55] Bon**

Kai, Hairo, Messar...

**[19:59] Bon**

Let's not forget them, okay?

**[20:05] (Flashback) Kai**

We came here because we had regrets.

**[20:10] (Flashback) Hairo**

We're here because we chose to be.

**[20:16] (Flashback) Messar**

Come on.

**[20:17] (Flashback) Messar**

We're headed for a rough start if you're having second thoughts now.

**[20:30] Fushi**

Why did they die?

**[20:37] Bon**

Eko says she'll show you.

**[20:48] (Flashback) Voice**

Don't let the Nokkers in!

**[20:51] (Flashback) Voice**

Trebuchet at ten o' clock!

**[21:06] (Flashback) Kahaku**

Eastern Battlement Four is in danger!

**[21:09] (Flashback) Bon**

That one's being refueled right now.

**[21:12] (Flashback) Hairo**

I'll go!

**[21:17] (Flashback) Citizen Soldier E**

Look...

**[21:18] (Flashback) Citizen Soldier E**

Nokkers!

**[21:24] (Flashback) Messar**

Stop.

**[21:26] (Flashback) Messar**

That one's on our side.

**[21:37] (Flashback) Bon**

Eastern Battlement Four!

**[21:39] (Flashback) Kai**

I'm worried about Hairo.

**[21:40] (Flashback) Kai**

I'm going.

**[21:41] (Flashback) Bon**

Be careful!

**[21:43] (Flashback) Bon**

Come back before dawn.

**[21:49] (Flashback) Bon**

Messar, protecting Fushi's rope is our top priority.

**[21:53] (Flashback) Bon**

Stay close to it.

**[21:57] (Flashback) Messar**

What the hell is this?

**[22:17] (Flashback) Kahaku**

It'll be all right.

**[22:19] (Flashback) Kahaku**

I'll protect Fushi.

**[22:33] Bon**

I'm sorry.

**[22:34] Bon**

I wasn't up to the task.

**[22:35] Bon**

But it isn't over yet.

**[22:38] Bon**

We still need everyone's help.

**[22:44] Fushi**

I know.

**[22:46] Fushi**

I'm going to murder all the Nokkers.

**[22:50] Bon**

Fushi!

**SIGN** Preview

**[24:34] Beholder**

Kai, Hairo, Messar.

**[24:37] Beholder**

The three warriors have perished.

**[24:41] Beholder**

The anger and despair at having lost his friends pushes Fushi forward.

**[24:47] Beholder**

But a piece comes back to life with a power that Fushi himself doesn't know about.

**SIGN** Three Eternal Warriors

---

Revision #1

Created 2024-04-22 19:31:20 UTC by whimsee

Updated 2024-04-22 19:31:20 UTC by whimsee